第1話 空港での出会い

Ryuji : Excuse me, but are you Bob?

Bob : Yes, I am. Are you Ryuji? Oh, nice to meet you.

初対面のあいさ

Ryuji: Nice to meet you, too, Bob. This is my father.

Bob : How do you do? I'm Bob Jackson.

フォーマルな初対面のあいさつ 名前を言うときの表現

Michio: How do you do? My name is Michio Ohno. Did

名前を言うときの表現

you have a good flight?

Bob: Yes, very good indeed, thank you. I enjoyed the

57.0

flight very much.

Michio: That's fine. Bob, I'll take

your baggage.

Bob: Thank you very much.

お礼の表現

Ryuji: I'll take one suitcase, too.

Bob : Thanks a lot.

インフォーマルなお礼の表現

Ryuji: How long did it take from San Francisco?

Bob : Let me see . . . about 11 hours.

つなぎの言葉

Ryuji: 11 hours! You must be tired.

語句

meet 会う This is ~ こちらは~です。

flight 空の旅 indeed ほんとうに enjoy 楽しむ

fine よい take 持つ baggage 荷物 suitcase $\lambda - y \gamma - \lambda$ How long did it take \sim ?

時間がどれくらいかかっ

たか 時間

hour

must ~ ~にちがいない

be tired 疲れている

メインテーマ

話しかけ方/初対面のあいさつのしかた

(日本語訳)

竜二:失礼ですが、ボブさんですか?

ボブ:そうです。竜二君? はじめまして。

竜二:はじめまして、ボブさん。ぼくの父です。

ボブ:はじめまして。ボブ・ジャクソンです。

道夫:はじめまして。大野道夫です。いい旅だったかね。

ボブ:ええ、とても、ありがとう。楽しい旅でした。

道夫: それはよかった。ボブ, 荷物を持ってあげよう。

ボブ:どうもありがとうございます。

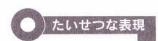
竜二:ぼくもスーツケースを持つよ。

ボブ:どうもありがとう。

竜二: サンフランシスコからどれくらいかかったの?

ボブ:そうだね……11時間くらいかな。

竜二:11時間! それじゃ、きっと疲れてるでしょう。



1 話しかけ方

人に話しかけるとき、人のじゃまになることをするとき、人の話を中断するとき、 人の注意を引きたいときなどは、Excuse me, but ... 「失礼ですが」「あのう……」 と言います。Excuse me.だけでもかまいません。but には「しかし」という強い意 味はなく、次に続いていくつなぎの言葉です。また、アメリカ英語では、Excuse me. を、軽い謝りの言葉としてよく用います。

2 初対面のあいさつのしかた

はじめて人にあったときに使われる決まり文句が Nice to meet you. 「はじめまして」です。How do you do? はフォーマルな場面で使われます。二度目以降のあいさつなら、Nice to see you (again). と see を使うことに注意してください。I'm glad to meet[see] you. も同じような意味で使います。また、電話など顔を会わすことのない場面では、Nice to know you. などと言います。自分の名前を言うときは、I'm ~. や My name is ~. と言います。